

Docking Entertainment System

MCM138D

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or \perp) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCM138D Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
6516 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

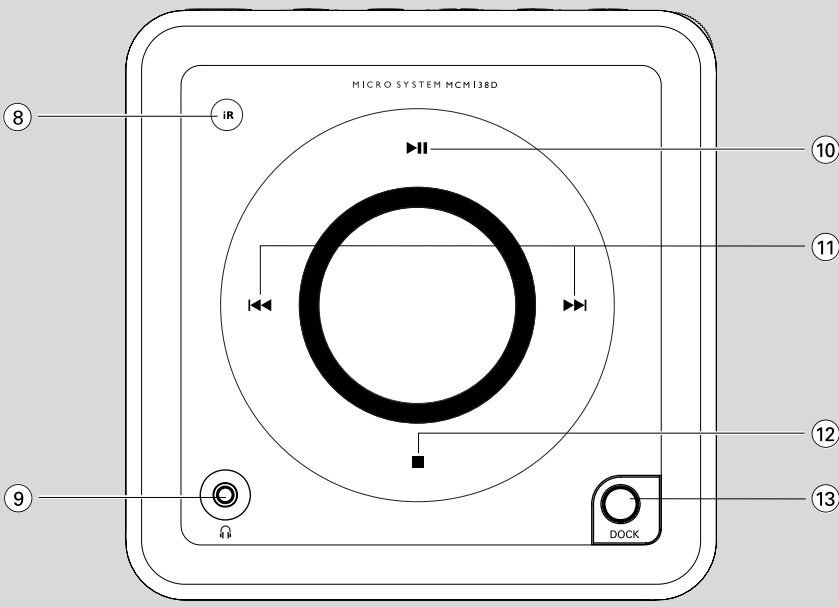
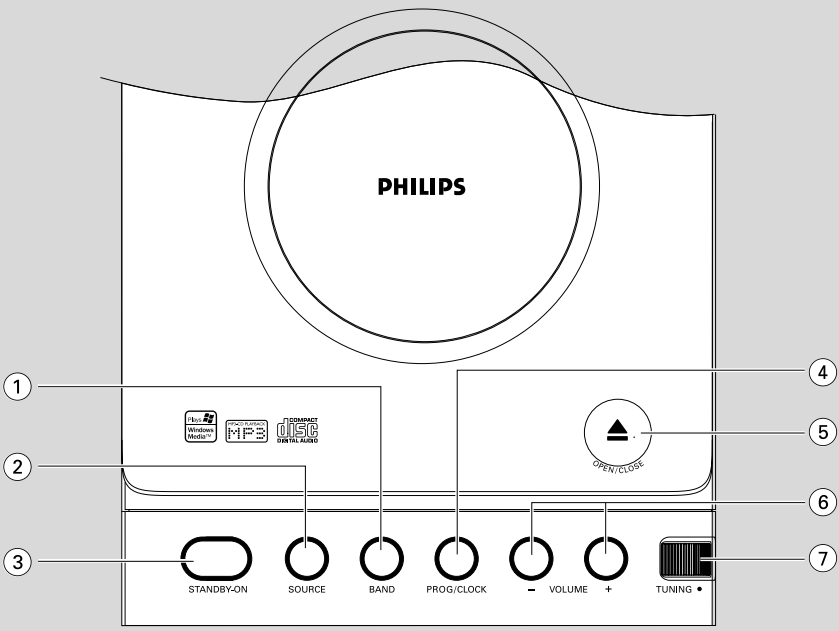
Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplek. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplek nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Hearing Safety

Listen at a moderate volume.

- Using headphones at a high volume can impair your hearing. This product can produce sounds in decibel ranges that may cause hearing loss for a normal person, even for exposure less than a minute. The higher decibel ranges are offered for those that may have already experienced some hearing loss.
- Sound can be deceiving. Over time your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound. So after prolonged listening, what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. To guard against this, set your volume to a safe level before your hearing adapts and leave it there.

To establish a safe volume level:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.

Listen for reasonable periods of time:

- Prolonged exposure to sound, even at normally "safe" levels, can also cause hearing loss.
- Be sure to use your equipment reasonably and take appropriate breaks.

Be sure to observe the following guidelines when using your headphones.

- Listen at reasonable volumes for reasonable periods of time.
- Be careful not to adjust the volume as your hearing adapts.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle, cycling, skateboarding, etc.; it may create a traffic hazard and is illegal in many areas.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

English	6
Français	21
Español	36
Deutsch	51
Nederlands	66
Italiano	81
Svenska	96
Dansk	111
Suomi	126
Português	141
Ελληνικά	156

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Suomi

Português

Ελληνικά

Innehållsförteckning

Allmän information

Medföljande tillbehör	97
Miljöinformation	97
Säkerhetsinformation	97

Förberedelser

Bakre anslutningar	98–99
Innan fjärrkontrollen används	99
Byta ut batteriet (litiumbatteri CR2032) i fjärrkontrollen	99

Kontroller

Kontroller på systemet och på fjärrkontrollen	100
--	-----

Grundfunktion

Sätta på minisystemet	101
Automatic Standby (Strömsparfunktion)	101
Justera volym och ljudkvalitet	101

Användning av CD-spelaren/ MP3/WMA

Lägga in skivan	102
Grundläggande spelkontroller	102
Spela en MP3/WMA-skiva	102
Olika spellägen: SHUFFLE och REPEAT	103
Programmera in spårnummer	103
Granska programmet	103
Radera ett program	103

Radiomottagning

Ställa in radiostationer	104
--------------------------------	-----

Underhåll

Klockan/Timer

Ställa klockan	105
Ställa timern	105
Deaktivering och aktivering av timern	105
Aktivera och deaktivera SLEEP	105

DOCK

Spela upp från iPod med dockningsstationen	106–107
Kompatibla bärbara spelare	
Dockningsadaptrar	
Spela upp från iPod	
Ladda batteriet till Apple iPod med hjälp av dockningsstationen	107

Felsökning

Specifikationer

.....	110
-------	-----

Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips!
För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Denna produkt följer EG:s radiostörningskrav.

Medföljande tillbehör

- 2 högtalare
- MCM138D fjärrkontroll (med batteri)
- MWV antenn
- Dockningsstation
 - En dockningskontakt för Apple iPod
 - Dockningsadapter (4 adapter för olika iPod-typer)

Miljöinformation

Allt onödigt förpackningsmaterial har slopats. Vi har försökt att göra det enkelt att dela upp förpackningen i tre olika material: kartong (lådan), polystyrenskum (stötdämpande), och polyeten (påsar, skyddsfolie).

Ditt system består av material som kan återanvändas om det demonteras av ett företag specialiserat på detta. Ge akt på de lokala reglerna vad gäller deponering av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.

Undagörande av din gamla produkt

Din produkt är designad och tillverkad med material och komponenter av högsta kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas.

När den här överstrukna sopkorgen på hjul finns tryckt på en produkt, betyder det att produkten täcks av Europeiska Direktiv 2002/96/EC

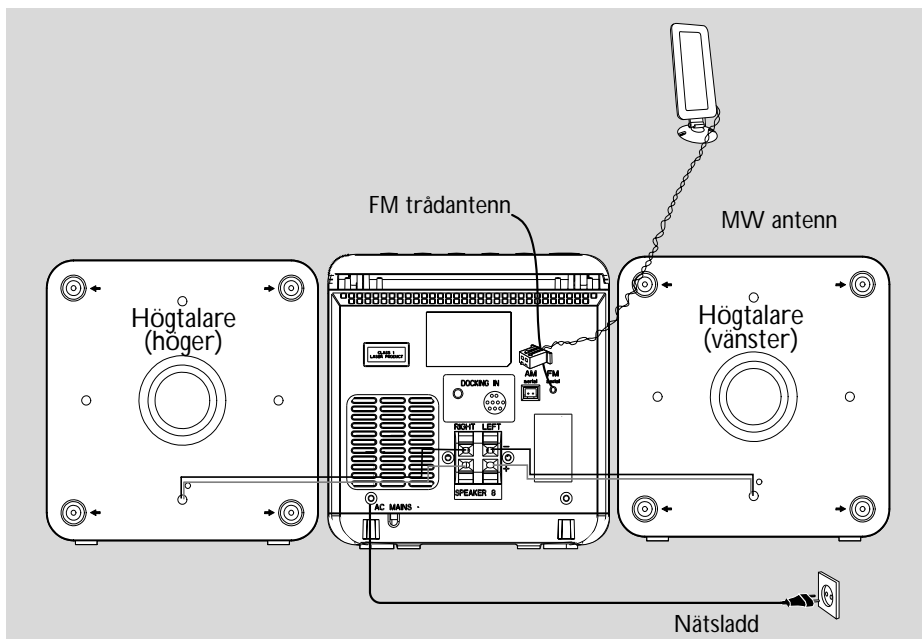
Informera dig själv om lokala återvinnings och sophanteringssystem för elektriska och elektroniska produkter.

Agera i enlighet med dina lokala regler och släng inte dina gamla produkter tillsammans med ditt normala hushållsavfall. Korrekt sophantering av din gamla produkt kommer att hjälpa till att förebygga potentiell negativ konsekvens för naturen och människors hälsa.



Säkerhetsinformation

- Kontrollera före användning av minisystemet att driftspänningen på minisystemets typplatta (eller spänningsindikeraren bredvid spänningsväljaren) är densamma som spänningen i ditt elnät. Kontakta annars din försäljare.
- Placera minisystemet på en plan, hård och stabil yta.
- Om MAINS-kontakten eller ett kontaktdon används som fränkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.
- Placera enheten nära ett eluttag där elkontakten lätt kan anslutas.
- De mekaniska delarna av apparaten innehåller självsmyrjande lager och får inte oljas eller smörjas.
- Placera minisystemet där det får tillräcklig ventilation, för att undvika intern värmebildning i minisystemet. Se till att det finns åtminstone 10 cm fritt utrymme på enhetens baksida och omsida och 5 cm på varje sida.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Utsätt inte minisystemet, batterier eller skivor för överdriven fukt, regn, sand eller hetta från uppvärmningsutrustning eller direkt solljus.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Inga vattenfyllda objekt, som vaser, ska placeras på apparaten.
- Om minisystemet förs direkt från en kall till en varm plats eller placeras i ett mycket fuktigt rum, kan fukt kondensera på linsen i CD-enheten i minisystemet. Skulle detta inträffa fungerar inte CD-spelaren normalt. Lämna strömmen på under ungefär en timme utan skiva i spelaren tills normal uppspelning är möjlig.
- De mekaniska delarna i minisystemet innehåller självsmyrjande kullager och får inte oljas eller smörjas.
- Batterierna (batteripaket eller installerade batterier) ska inte utsättas för stark hetta som solsen, eld eller liknande.
- **När minisystemet är i standby-läge förbrukar det fortfarande viss ström. För att koppla bort minisystemet helt från elnätet ska kontakten dras ur vägguttaget.**



Bakre anslutningar

Typplattan är placerad på minisystemets baksida.

A Ström

Se till att alla andra anslutningar är gjorda innan kontakten sätts i vägguttaget.

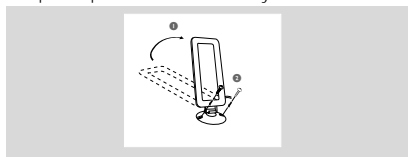
WARNING!

- För bästa prestanda ska endast originalströmsladden användas.
- Medan strömmen är på får aldrig några anslutningar göras eller ändras.

B Antennanslutning

MW-antenn

- 1 Vik upp ramantennens och - om det behövs - använd skruvar (medföljer inte) till att sätta fast den på en plan, hård och stabil yta:



- 2 Sätt i ramantennkontakten i MW ANTENNA-uttaget enligt bilden ovan.
- 3 Justera antennens placering för att få bästa mottagning.

FM-antenn

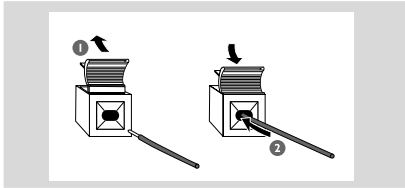
Det är onödigt att ansluta FM snurrade antenn eftersom den är fastsatt i enheten.

- Justera antennernas placering så att bästa mottagning erhålls.

C Högtalaranslutning

Fronthögtalare

Anslut högtalarladdarna till uttagen SPEAKERS (FRONT): höger högtalare till "R" och vänster högtalare till "L", tråden (märkt med rött) till + och tråden (märkt med svart) till



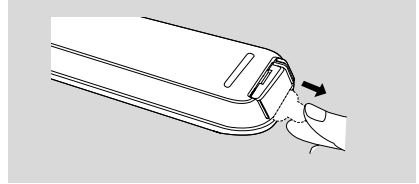
- Snäpp fast den avskalade delen av högtalarladdan enligt bilden.

Observera:

- För bästa ljud ska de medföljande högtalarna användas.
- Anslut inte mer än en högtalare till något par av + / - högtalaruttagen.
- Anslut inte högtalare med en impedans som är lägre än för de medföljande högtalarna. Se avsnittet "SPECIFIKATIONER" i denna bruksanvisning.

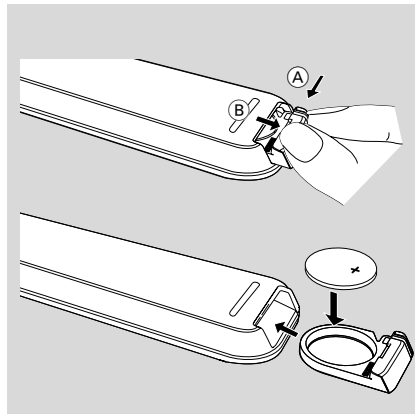
Innan fjärrkontrollen används

- 1 Dra ur skyddsplasten.
- 2 Välj den ljudkälla du önskar reglera genom att trycka på någon av knapparna för val av ljudkälla på fjärrkontrollen (exempelvis MP3-CD, TUNER [radio]).
- 3 Välj därefter önskad funktion (exempelvis ►, ◀, ▶).



Byta ut batteriet (litiumbatteri CR2032) i fjärrkontrollen

- 1 Dra ut knoppen (A) lite grann åt höger.
- 2 Dra ut batterifacket (B).
- 3 Sätt i ett nytt batteri och sätt tillbaka batterifacket i dess ursprungsläge.



UPPMÄRKSAMMA!

Batterier innehåller miljöfarliga kemiska ämnen och bör kasseras på rätt sätt.

Kontroller (bilder på sid. 3)

Kontroller på systemet och på fjärrkontrollen

① BAND

- (fäst på apparaten) - anger vågband.

② SOURCE (CD/TUNER/ DOCK)

- kopplar enheten från.
- väljer ljudkälla CD/ FM/ MW/ DOCK.

③ STANDBY-ON / ⏻

- växlar mellan standby Eco-väntel/ och påslaget läge.

④ PROG/CLOCK

ör CD programmerar in spår och visar program.

ör clock programmerar in radiostationer manuellt eller automatiskt.

⑤ OPEN-CLOSE

- öppnar/stänger CD-luckan.

⑥ VOLUME - / +

- justerar volymen.

⑦ TUNING ●

- ställer in radiostationer.

⑧ IR SENSOR

- infraröd sensor för fjärrkontroll.

⑨ 🎧

- kontakt för hörlurar.

⑩ ▶ ||

ör CD startar och gör paus i CD-spelning.

⑪ ◀◀ / ▶▶

- hoppar till början av aktuellt/ föregående /nästa spår.
- söker bakåt och framåt inom ett spår/CD.

⑫ STOP ■

- stoppar CD-spelning och raderar CD-program.

⑬ AUX IN

- ansluts till extern ljudkälla.

⑭ MUTE

- tystar och återupptar ljudet.

⑮ REPEAT

- upprepar ett spår/ett CD-program/ hela CDn.

⑯ SHUFF (SHUFFLE)

- spelar CD-spår i slumpvis ordning.

⑰ SLEEP

- aktiverar/deaktiverar eller ställer in insomningstid

⑱ TIMER

- aktiverar/deaktiverar eller ställer in timerfunktionen.

⑲ ALBUM ▼ ▲

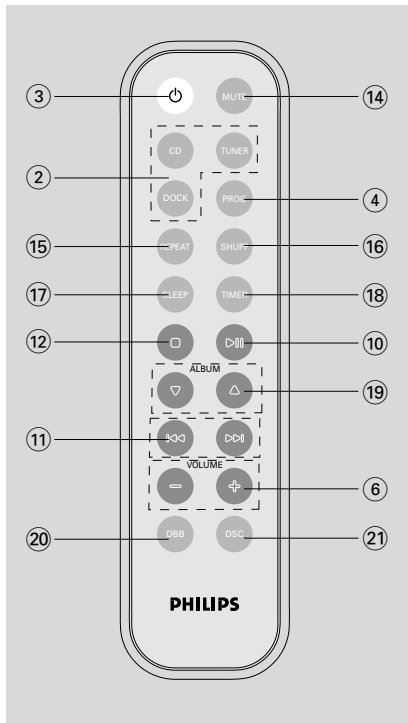
för MP3 disc väljer ett album.

⑳ DBB

- (Dynamic Bass Boost)visar apparatens status.

㉑ DSC

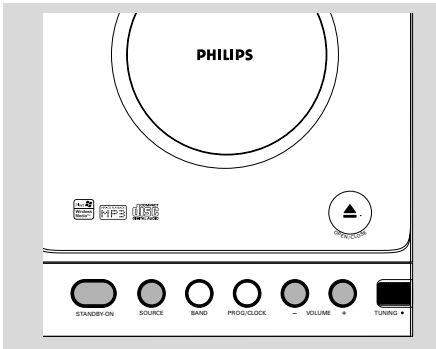
- (Digital Sound Control) förhöjer ljudegenskaperna: IAZZ/POP/CLASSIC/ROCK.



Påpekanden för fjärrkontrollen:

- Välj först den ljudkälla du vill styra genom att på fjärrkontrollen trycka på någon av knapparna för val av källa (exempelvis CD, TUNER).

- Välj sedan önskad funktion (exempelvis ▶, ◀, ▶▶).



VIKTIGT:

Innan du börjar använda systemet måste du ha slutfört alla förberedelser.

Sätta på minisystemet

- Tryck på **STANDBY-ON** (☺ på fjärrkontrollen) i aktivt vänteläge, eller Eco-väntel.
 - Minisystemet går över till senast valda ljudkälla.
- Tryck **SOURCE (CD, TUNER, AUX eller DOCK)** på fjärrkontrollen).
 - Minisystemet går över till vald ljudkälla.

För att ställa enheten på standby

- Tryck på **STANDBY-ON** (☺ på fjärrkontrollen).
 - Klockan visas.

Skifta till standby-läge Eco Power

- Tryck på **STANDBY-ON** (☺ på fjärrkontrollen) i minst 2 sekunder från vilket läge som helst.
 - Displayskärmen blir tom.

Automatic Standby (Strömsparfunktion)

En strömsparfunktion stänger automatiskt av enheten 15 minuter efter det att en kassett eller en CD har kommit slutet och ingen knapp har tryckts ner.

OBS!

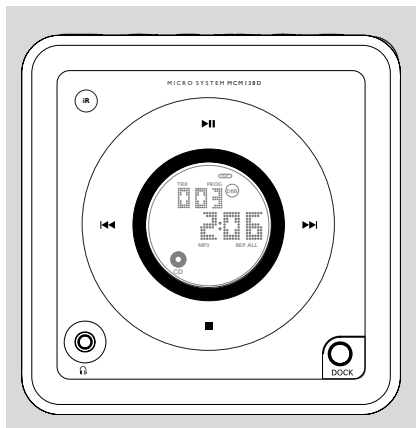
– I Eco Power-vänteläge kan inga knappar, förutom **SOURCE** och **STANDBY-ON**, aktivera

Justera volym och ljudkvalitet

- 1 Tryck på **VOLUME - / +** -ratten moturs för att sänka och medurs för att öka volymen på apparaten.
 - I rutan visas *Vol* och ett nummer mellan 0 och 32.
 - 2 Tryck en eller flera gånger på reglaget för interaktivt ljud, **DSC**, på apparaten eller fjärrkontrollen för att välja önskade ljudegenskaper: **JAZZ / POP / CLASSIC / ROCK**.

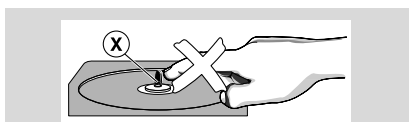
The diagram shows a rectangular control panel with a 'VOLUME' knob at the top and two buttons labeled 'DSC' below it.
 - 3 Tryck på **DBB** (på fjärrkontrollen) för att koppla på och av basförhöjningen.
 - I rutan visas: **DBB** om DBB är aktiverat.
 - 4 Tryck på **MUTE** på fjärrkontrollen för att omedelbart tysta ljudet.
 - Uppspelingen fortsätter utan ljud, och i rutan visas **MUTE**.
- För att få tillbaka ljudet kan du:
 - trycka på **MUTE** igen;
 - ställa in volymen;
 - byta källa.

Användning av CD-spelaren/MP3/WMA



VIKTIGT:

Linsen på CD-spelaren får aldrig vidröras!



Lägga in skivan

På denna CD-spelare kan du spela audioskivor, även inspelningsbara och överspelningsbara sådana.



- CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD eller dator-CD/MP3/WMA kan inte spelas.
- Försök inte spela DRM skyddade WMA filer.
- ① Välj **CD** som källa.
- ② Tryck på **OPEN/CLOSE**▲ för att öppna CD-facket.
→ **OPEN** visas när du öppnar CD-facket.
- ③ Lägg i en CD-skiva med tryckta sidan upp och tryck på **OPEN/CLOSE**▲ ör att stänga CD-facket.
→ **READY** visas medan CD-spelaren söker genom innehåll i CD-skivan. Det totala antalet låtar och uppspelningstid (eller det totala antalet album och låtar för MP3 disk) visas.

Grundläggande spelkontroller

Spela en CD

- Tryck på **▶||** för att starta spelningen.
→ Det aktuella spårnumret och speltid hittills visas under CD-spelningen.

Välja ett annat spår

- Tryck på **◀◀▶▶** en eller flera gånger tills önskat spårnummer visas i rutan.

Söka efter ett stycke

- ① Håll ner **◀◀▶▶**.
→ Snabbspelning börjar på låg volym.
- ② När du känner igen det stycke du vill spela släpper du upp **◀◀▶▶**.
→ Normal spelning fortsätter.

Avbryta spelning

- Tryck på **▶||**.
→ Displayen fryser och tiden då spelningen avbröts blinkar.
→ Tryck på **▶||** igen för att fortsätta att spela.

Stoppa spelning

- Tryck på **■**.

OBS: Spelningen slutar också om:

- Du öppnar CD-facket.
- CD-skivan kommer till slutet.
- Du väljer en annan källa: **TUNER** eller **AUX**.
- Du går in i standby.

Spela en MP3/WMA-skiva

- ① Lägg in en MP3-skiva.
→ Tiden för att läsa skivan kan överskrida 10 sekunder beroende på det stora antalet låtar som kan finnas samlade på en skiva.
→ Texten "×××× 133" visas. ×××× anger det aktuella albumnumret och 133 är det aktuella titelnumret.
- ② Tryck på **ALBUM ▼ ▲** och välj önskat album.
- ③ Tryck på **◀◀▶▶** och välj önskad titel.
→ Numret på albumet kommer att ändras på rätt sätt när du når första låten på ett album genom att trycka **◀◀** eller den sista låten på ett album genom att trycka **▶▶**.
- ④ Tryck på **▶||** för att starta spelningen.
- Under pågående spelning, tryck på **ALBUM ▼ ▲** för att visa album- och titelnamnet.

MP3 skivformat som stöds:

- ISO9660, Joliet, UDF 1,5
- Maximalt titelnummer: 512 (beroende på filnamnets längd)
- Maximalt albumnummer: 99
- Samplingsfrekvenser som stöds: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Bit-hastigheter (bit-rates) som stöds: 32–256 (kbps), variabel bit-rate

Olika spellägen: SHUFFLE och REPEAT

Du kan välja och ändra de olika spellägen före eller under uppspelning. Spellägena kan också kombineras med PROGRAM.

SHUFFLEhela CD-skivan spelas med spårerna i slumpmässig ordning

REPEAT ALL ...hela CD:n/ programmet upprepas

REPEATdet aktuella spåret spelas oavbrutet

REPEAT ALB ...upprepar alla låtar på nuvarande (endast för MP3) album.

- 1 För att välja spelläge trycker du på **SHUFF** eller **REPEAT** på fjärrkontrollen knappen före eller under spelningen tills önskad funktion visas i rutan.
- 2 Tryck på **▶▶** (på fjärrkontrollen **▶▶**) för att starta spelning från STOPP-läge.
→ Om du har valt SHUFFLE, startar spelningen automatiskt.
- 3 För att gå tillbaka till normal spelning trycker du på **SHUFF** eller **REPEAT** på fjärrkontrollen tills de olika lägena för SHUFFLE/ REPEAT inte längre visas.
- Du kan också trycka på **STOP** **■** för att avbryta spelläget.

OBS:

- Den här SHUFFLE och den här REPEAT funktionen kan inte användas samtidigt.
- Val av slumpvis uppspelning är inte tillgängligt i programläge.

Programmera in spårnummer

Du kan göra dina inprogrammeringar i STOPP-läge för att välja och lagra dina CD-spår i vilken ordning du vill. Upp till 20 låtar kan sparas i minnet.

- 1 Använd **◀◀ ▶▶** för att välja önskat spårnummer.
- För MP3, kan du trycka på **▶▶** för att välja önskat album **ALBUM ▼ ▲** m. Tryck sedan på **◀◀ ▶▶** för att välja önskat spår
- 2 Tryck på **PROGRAM** (eller **PROG/CLOCK**) för att spara.
→ Teckenfönster **PROG** blinkar och visas snabbt **▶▶** **▶▶** Sedan visas det valda spårnumret (och det valda albumnumret för MP3).
- 3 Upprepa steg 1-2 för att välja och lagra alla spår du vill programmera in.
→ **FULL** visas om du försöker programmera in mer än 20 spår. .
- 4 För att starta uppspelningen av ditt CD-program trycker du på **▶▶**

Granska programmet

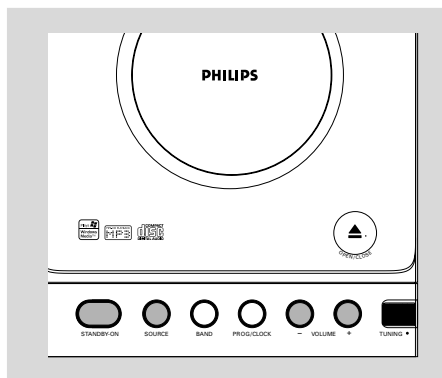
- Stoppa spelningen och tryck upprepat på **PROGRAM** (eller **PROG/CLOCK**) endast på apparaten)
→ I teckenfönstret visas först en programsekvens och sedan det lagrade spårnumret (och albumnumret för MP3).
- Tryck på **■** för att lämna granskningsläget.

Radera ett program

Du kan radera program genom att:

- trycka på **■** en gång i STOPP-läge,
- trycka på **■** två gånger under uppspelning,
- öppna CD-luckan.
→ Då försvinner **PROG** i rutan.

Radiomottagning




Hjälpsamma tips:

Förbättra radiomottagningen

- För FM drar du ut spolantennen på enhetens baksida helt för bästa mottagning

Ställa in radiostationer

- 1 Välj **TUNER** som källa.
→  visas.
- 2 Tryck på **BAND** (TUNER på fjärrkontroll) en eller flera gånger för att välja våg
- 3 ställer in radiostationer. **TUNING** ●
→ Frekvensen för den inställda kanalen visas i teckenfönstret

Underhåll

Rengöring av höljet

- Använd en mjuk trasa, lätt fuktad med ett mildt rengöringsmedel. Använd inte en lösning som innehåller alkohol, sprit, ammoniak eller slipmedel.

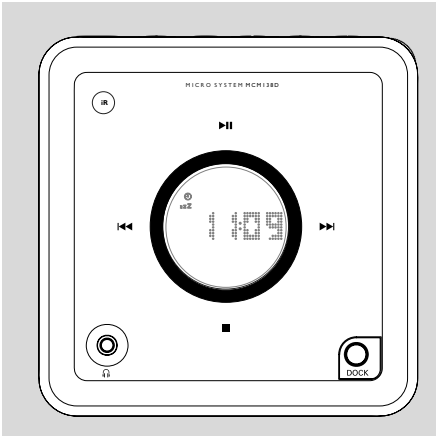
Rengöring av skivor

- Om en skiva blir smutsig, rengör den då med en rengöringsduk. Torka av skivan från mitten och utåt.
- Använd inte lösningsmedel som bensin, thinner, kommersiellt tillgängliga rengörare eller antistatisk spray avsedd för analoga skivor.



Rengöring av CD-linsen

- Efter lång tids användning kan smuts eller damm samlas på CD-linsen. För att säkerställa hög kvalitet på uppspelningen, så bör du rengöra linsen med Philips CD Lens Cleaner, eller något annat kommersiellt tillgängligt rengöringsmedel. Följ anvisningarna som följer med rengöringsmedlet.



Ställa klockan

- 1 I viloläge trycker du på knappen **PROG/CLOCK**.
→ Då blinkar siffrorna för timmen.
- 2 Tryck på **◀◀/▶▶** för att ställa in timmen.
- 3 Tryck på **PROG/CLOCK** igen.
→ Då blinkar siffrorna för minuterna.
- 4 Tryck på **◀◀/▶▶** för att ställa in minuterna.
- 5 Tryck på **PROG/CLOCK** för att bekräfta tiden.

OBS:

– Om klockan inte har ställts in visas --:-- --

Ställa timern

- Du kan använda enheten som väckarklocka så att CD/DOCK-spelaren eller tunern slår på sig vid en viss tid.
 - Om det går mer än 90 sekunder utan att knappen trycks ner, lämnar enheten inställningsläge.
- 1 Tryck på **TIMER** i minst 2 sekunder från vilket läge som helst.
 - 2 Tryck **◀◀/▶▶** (eller **CD/TUNER** på fjärrkontrollen) på fjärrkontrollen för att välja ljudkälla.
 - 3 Tryck på **TIMER** för att bekräfta.
→ Siffrorna för timmen blinkar.


- 4 Tryck på **◀◀/▶▶** för att ställa in timmen.
- 5 Tryck på **TIMER** igen.
→ Då blinkar siffrorna för minuterna.
- 6 Tryck på **◀◀/▶▶** för att ställa in minuterna.
- 7 Tryck på **TIMER** för att bekräfta tiden.
→ Nu är timern ställd och aktiverad.

OBS:

– Om CD-läge väljs och ingen disk finns i CD-facket eller om det är något fel på disken kopplas **TUNER** in automatiskt.

– Om **DOCK** har valts som källa och ingen iPod har dockats eller inga dockningsanslutningar har gjorts ställs **TUNER** in automatiskt.

Deaktivering och aktivering av timern


- Tryck på **TIMER** en gång i standby- eller uppspelningsläge.
→ I rutan visas  om funktionen är aktiverad och slocknar om den deaktiveras.

Aktivera och deaktivera SLEEP

Med insomningstimern aktiverad kopplar enheten av sig själv efter en inställd tidsperiod. Klockan måste vara ställd för att insomningstimern ska kunna användas.

- Tryck på **SLEEP** på fjärrkontrollen under pågående uppspelning.
→ I rutan visas **SLEEP** och de olika insomningstiderna i tur och ordning: **60, 45, 30, 15, 0 60...**



- För att deaktivera funktionen trycker du på **SLEEP** på fjärrkontrollen en eller flera gånger tills  visas. Du kan också välja **STANDBY ON** på apparaten eller fjärrkontrollen.

Högtalare
(höger)

Högtalare
(vänster)

Barbara spelare



Spela upp från iPod

- 1 Välj dockningsadapter av rätt typ och storlek och sätt i den i dockningsstationen (mer information finns i Dockningsadapter).
- 2 Placera iPod i dockningsstationen på rätt sätt.
- 3 Anslut kablarna till dockningsstationen till motsvarande DOCKING IN-uttag på huvudenheten.
- 4 Välj **DOCK**-källa genom att trycka på **SOURCE** flera gånger eller på **DOCK**.
- Den anslutna spelaren spelas automatiskt.

Obs!

– Med hjälp av knapparna (▶||, ◀◀, ▶▶) och **VOLUME** på MCM138D och fjärrkontrollen är följande skivuppspelningsfunktioner tillgängliga: spela upp/paus, välja nästa/föregående spår, snabbspolning framåt/bakåt (endast för Apple iPod) och volymjustering.

– Knapparna (▶||, ◀◀, ▶▶) och **VOLUME** på MCM138D och fjärrkontrollen fungerar endast vid uppspelning av ljudinnehållet som finns lagrat i den dockade spelaren.

– Stoppfunktionen (■) för skivuppspelning är inte tillgänglig för spelaren i dockningsstationen.

Ladda batteriet till Apple iPod med hjälp av dockningsstationen

Genom att du placerar iPod i dockningskontakten som sätts i MCM138D kan du ladda din iPod när MCM138D är i vänteläge eller påslagen.

Obs!

- I *Eco Power*-vänteläge går det inte att ladda iPod.
- När dockningsläget aktiveras för enheten och ingen spelare ansluts inom 15 minuter aktiveras *Eco Power*-läget.

Felsökning

VARNING

Under inga förhållanden ska du försöka reparera minisystemet själv, då detta gör garantin ogiltig. Öppna inte systemet eftersom det finns risk för elektriska stötar.

Om ett fel inträffar, kontrollera först punkterna listade nedan innan du tar minisystemet till reparation. Om du inte kan åtgärda problemet med hjälp av följande råd, kontakta din försäljare eller ditt servicecenter.

Problem	Solution
"NO DISC" visas.	<ul style="list-style-type: none">✓ Sätt i en skiva.✓ Kontrollera om skivan är isatt med uppsidan edåt.✓ Vänta tills den kondenserade fukten på linsen har försvunnit.✓ Byt ut eller rengör skivan, se avsnittet "Underhåll".✓ Använd en färdigställd ("finalized") CD-RW-skiva eller en orrekt formaterad MP3-CD-skiva.
Radiomottagningen är dålig.	<ul style="list-style-type: none">✓ Justera antennen om signalen är för svag.✓ Öka avståndet mellan minisystemet och din TV eller video.
Minisystemet reagerar inte när knappar trycks ner.	<ul style="list-style-type: none">✓ Dra ur elkontakten ur vägguttaget, sätt i den igen och sätt på minisystemet.
Inget ljud hörs eller är av dålig kvalitet.	<ul style="list-style-type: none">✓ Justera ljudvolymen.✓ Dra ur hörlurskontakten.✓ Kontrollera att högtalarna är rätt anslutna.✓ Kontrollera om den skalade högtalarsladden är fastklämd.✓ Kontrollera att MP3-CD:n spelades in inom bit-hastighetsområdet 32-256 kbps med samplingsfrekvensen 48 kHz, 44.1 kHz eller 32 kHz.
Vänster och höger ljud är spegelvänt.	<ul style="list-style-type: none">✓ Kontrollera högtalarnas anslutning och placering.
Fjärrkontrollen fungerar inte korrekt.	<ul style="list-style-type: none">✓ Välj ljudkälla (exempelvis CD eller TUNER [radio]) innan du trycker på funktionsknappar (▶, ◀, ▶).✓ Minska avståndet mellan fjärrkontrollen och minisystemet.✓ Sätt i batterierna med polariteterna (tecknen +/-) enligt anvisningen.✓ Byt ut batterierna.✓ Rikta fjärrkontrollen mot minisystemets IR-mottagare.

Problem	Solution
Timern fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ställ klockan enligt korrekt tid. ✓ Tryck och håll ner TIMER för att aktivera timern.
Inställningen av klocka/timer är raderad.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Antingen har elkontakten dragits ur vägguttaget, eller så har det varit ett strömavbrott. Ställ om klockan/timern.
Navigering i menyn eller bilduppspelning på spelaren i dockningsstationen kan inte göras med knapparna på MCM138D eller fjärrkontrollen.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Med knapparna på MCM138D och fjärrkontrollen kan du endast spela upp ljudinnehåll. Om du vill navigera i menyn använder du kontrollerna på spelaren i dockningsstationen.
Stoppfunktionen ■ och vissa knappar på MCM138D och fjärrkontrollen har ingen funktion.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Det går inte att stoppa uppspelning på spelaren i dockningsstationen med stoppknappen ■ på MCM138D eller fjärrkontrollen. ✓ Endast knapparna (▶ , ◀◀, ▶▶) och VOLUME) kan användas.

Specifikationer

FÖRSTÄRKARE

Uteffekt	2 x 2W
.....	4W total power
Signal/brusförhållande	≥ 62 dBA (IEC)
Frekvensomfång	125 – 16000 Hz, ± 3 dB
Impedans, högtalare	4 Ω
Impedans, hörlurar	32Ω

CD-SPELARE

Frekvensområde	20 – 20000 Hz
Signal/brusförhållande	62 dBA

TUNER

FM-område	87.5 – 108.5 MHz
MW-område	531 – 1602 kHz
Känslighet vid 75 Ω	
– mono, 26 dB signal/brusförhållande	3.8 μV
– stereo, 46 dB signal/brusförhållande	61.4 μV
Selektivitet	≥ 28 dB
otal harmonisk förvrängning	≤ 5%
Frekvensområde	63 – 12500 Hz (± 3 dB)
Signal/brusförhållande	≥ 50 dB

HÖGTALARE

Basreflexsystem Mått (b x h x d)	
.....	150 x 153 x 204 (mm)

ALLMÄNT

Strömförsörjning	220 - 240V / 50 Hz
Mått (b x h x d)	150 x 153 x 244 (mm)
Vikt (med/utan högtalare)
.....	approx 4.9 / 2.3 kg
Eco-väntel	< 4 W

Specifikationer och yttre utseende kan ändras utan meddelande.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

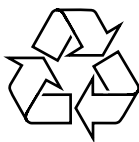
Svenska

Dansk

Suomi

Português

EMġyġirġ



MCM138D

